

1855-06-04

SENDER

Georgia Skovgaard

RECIPIENT

P.C. Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Gertrude Muhle
Carl Ploug
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 7 nr. 01

TRANSCRIPTION

Til

H: Landskabsmaler Skovgaard

[?] pr Vordingborg

Den 4de juni 1855.

Jeg har jo nok været bange for, at Følgerne af det daarlige Veir blev, at jeg ikke at jeg ikke saa snart fik min Mand hjem, men haabet havde jeg jo dog paa Thirsdagen, som Krusberg skrev. Jeg længes meget! – Men det hjalp dog at høre, at Du har det godt, jeg var bange, at Du skulde have forkjølet Dig i det Hundeveir; min lille rare Mand! Ensomt kan jeg jo ikke sige at jeg har det; jeg har kun to Dage været hjemme t; i Thorsdags, fra Middag af, (for jeg var naturligvis henne at gratulere) da var Gertrude her, og i Løverdags da var Tante Mine her. Din Onkels er da reist, han blev meget glad for Bogen, det kunde jeg mærke paa den Maade han takkede, jeg skulde hilse og takke Dig.

Igaar gik jeg op til Plougs og saa bad de mig blive, de var ganske ene og vi havde det meget hyggeligt og rart; næste Søndag skal den lille Pige i Kirke, det bliver den fjerde i kort Tid, baade første og anden Pintsedag og igaar var der Barnedaab i Vartoug.

-2-

Det er kjedeligt nok, at Du ikke kommer paa Thorsdag, det trækker saa langt ud med Bestemmelsen om Huset. Kayser har vaeret derude, men han er bange for, at der vil være nogle Vanskeligheder med Indretningen af en Malerstue, men see! det kan jo kun Du selv sige. Forresten siger han, at vi nok kan vaere tjent dermed; Huset er snarligt bygget, men hvis der ingen t væsentlige Forandringer skal skee, saa kan det staae i mangfoldige Aar, og 6000 vil vi altid kunne faa for det igjen. Saavidt som jeg kan huske det, efter at have vaeret der en Gang, vil jeg tegne Huset op for Dig og hvis Du deraf kan dømme Noget og det skulde vare endnu en Tid før Du kommer hjem, saa lad mig vide, om Du troer, der kan blive en Malerstue, for saa tegner han det nok op med Maal o.s.v. Det kunne jeg have tænkt mig til Malerstuen var til høire for [tegnet trappe] men der er den [?] Skorsten i veien, den er temmelig stor siger han og gaaer forkert skraat op.

[På skitsen] |Forstue Trapper Skorsten

af Den side omtrent [?som] der en stue her men ikke saa lang|

-3-

Den anden Ende af Huset var vist stor nok* |*naar man gjør de to Stuer til

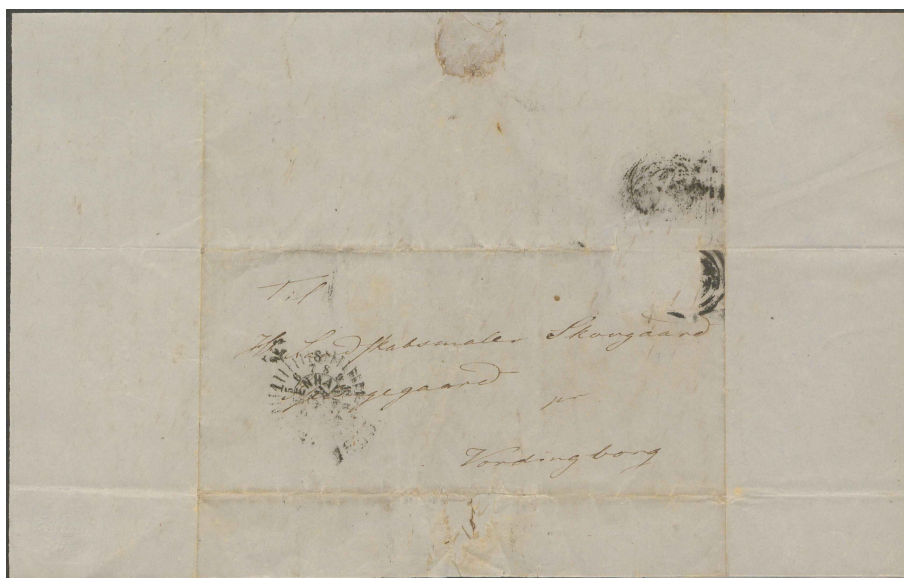
een| og der vilde Skorstenen ikke være iveien, man han var bange at lyset ikke var saa godt der, Beliggenheden husker Du jo. Alt det øvrige kunde blive fortræffeligt. Spekulerer nu lidt derpaa; men sov bare om Natten.

Der har staaet en Leilighed i avisen i Kronprinsessegade; som anvistes fra Studiestræde; jeg lod Sophie gaa derhen, men hun glemte at spørge om Nr., saa jeg har ikke seet hvor det er, men de sagde at det var en lav (5 Alen høi mente de) |første| Sals Eeage, 6 Værelser, 350 om Aaret. Det er jo ikke høit nok, ialfald kan det jo ikke nytte jeg lejeer den, jeg kan jo ikke leie Noget før Du kommer og vi veed om det Andet kan bruges.

Lad mig nu see at Du snart kommer eller idet mindste skriver et langt Brev til

Din lille stakkels

Enke-kone



Den 4^{de} Juni 1845.

Jeg har jo nok været bange for, at
Følgerne af det dødelige Får, blev, at jeg
ikke saa snart fik min Haand hjem, men
haabet havde jeg jo dog paa. Tirsdagen,
den 11^{de} Mars blev, jeg lønget meget!

Men det hjalp dog at høre, at Du har
det godt, jeg var bange, at Du skulde have
forkjøbt Dig i det Skudevejs; min lille
være Mand! Enfant kan jeg jo ikke
sige at jeg har det; jeg har kun to Dage
været hjemme, i Thorsteds, for Midtvej
af, (for jeg var naturligvis, her en
at gratulere) da var getroude her, og
i Lørdags da var Tante Mine her
Din Omtale er da vist, kan blev meget
glad for Bogen, det kunde jeg ikke
se paa den Maade kan takke,
jeg skulde ikke sig, takke Dig.

Igaar gik jeg op til Plougs
og saa ved de mig blive, de var
gaafte ene og vi havde det
meget hyggeligt og rart; uste
Søndag skal den lille Pige i Kirke,
det bliver den fjorde i kort Tid,
baade første og anden Pentecost
og igaar var den Barndoms
i Tørborg.

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

Det kunne jeg høvde
hækket mig til. Hækket
for mig selv
for mig selv
den første skridt
ind i den anden
og den tredje
og den fjerde
og den femte
og den sjette
og den syvende
og den åbte

Den anderen Cade af Høftet var vist
flor rødt og der vilde paffen omkræmme sine
næse, men han var bange at Høftet
skulde væge på hans der. Bøtzen havde
knækket Da jo. Aet det Bøtzen havde
Bøtzen færdig. Bøtzen var en
døds; men for bare en Bøtzen.

[illegible]

Let mij nu toe at Du voort
kommen en een stroomdeffe
rivier of langt Brouk
Din alle plakke.

Enrico Rona